

# ДІЛО

Виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. по-  
м. 504-060.  
Конто почт. шлан. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор при-  
ймає від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Четвертинно 12-00 „  
Вісничко 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ:  
В Америці 1 долар, фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр. Чехословаччині 30 ч. к.  
— в усіх прочих краях по  
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкерні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Д-р Андрій Чайковський,

адвокат, відомий український письменник і діяч, помер по довгій недужі у Коломиї в неділю 2. ч. м. в 9. год. рано. Похорони відбудуться у вівторок 4. ч. м.

Ізнову велика втрата. Нестало з життя Ав-  
д-ра Чайковського, визначного українського ді-  
яча з письменника, автора повістей з галицько-  
українського життя (головно з життя т. зв. хо-  
мичової шляхти): „Олужка“, „В чужім гнізді“,  
„Своїм силами“, „З даски родини“ та повістей  
історичних: „За сестрою“, „Козацька помста“,  
„Самодільний“, „Корнієнко“ й багатьох інших.  
В яких розчитувались у нас залюбки всі: від мо-  
лодого покоління почавши на широких народних  
масах скінчивши.

Андрій Чайковський уродився 1857 року.  
Він як студент працював у народовецьких уста-  
новах та в студентському товаристві „Дружній  
Лугар“. Співпрацював теж при народинах „Ді-  
ла“, з чим зберіг вірність до кінця свого життя.  
В „Ділі“ помістив теж більшість своїх повістей  
і народного життя та силу оповідань, гумо-  
реск і принагідних статей на всякі актуальні  
оскни цього життя.

Відбувши військову службу та воєнну кампа-  
ню в Росії (1878. р.), про яку лишив дуже ціка-  
ві спогади, покінчив опісля у Львові правничі  
студії та отворив адвокатську канцелярію в Бе-  
режані. З Бережанами теж зв'язав у великій мірі  
до свого життя. Там оснував філію Т-ва „Про-  
світа“, співачке товариство „Бережанський  
Вок“, масу „Надія“, Повітову Січ (був довгі  
роки повітовим коштовим), Т-во „Відродження“

і т. д. Був теж повітовим організатором і головою  
Повітового Комітету Нац. Демократичної Партії.  
Працював в Рівній Школі і в інших українських  
повітових установах, старавшись підняти бере-  
жанський повіт можливо на найвищий рівень,  
що йому в значній мірі і вдалося. За його працю  
й заслуги на культурно-освітньому полі вибрало  
його Т-во „Просвіта“ у Львові своїм почесним  
членом. До того в його гостинному домі збирали-  
ся завжди гуртки української студ. молоді, ко-  
ристалися не тільки з його бібліотеки, але й  
з великої, добірної бібліотеки.

Короткий час А. Чайковський вів адво-  
катську канцелярію у Рогатині і Скольому, щоб  
потім знову вернутись до Бережан. А в 1914. р.  
перенісся до Самбора, де перебував тяжкі часи  
світової і визвольної війни. За української війни  
був повітовим комісарем у Самборі й видавав там  
повітовий український прес. орган. Про ті часи  
видав у „Червоній Калині“ цінні спогади під  
назв. „Чорні рядки“.

В травні 1919. р. перенісся вже на постійне  
життя до Коломиї, де вів адвокатську канцеля-  
рію, не перериваючи аж до останніх днів своєї  
улюбленої літературної праці. Ювілей тої праці  
святкувало перед кількома роками українське  
громадянство у Львові та в Коломиї.

Земля пером заслуженому Письменникові і  
Діячеві!

## Одноголосно ухвалили виборчу реформу.

Прем. Славек про виборчу ординацію.

На суботнішньому засіданні Кляубу ББ  
ухвалили одноголосно проєкти виборчої  
ординації до союму та сенату, а також проєкт  
закону про вибір президента держави. В засі-  
данні взяло участь понад 300 послів і сенато-  
ра. Пос. Санойца (бурмістр Коломиї) сказа-  
в, хоч у ньому все бунтується проти такої ви-  
борчої ординації, то він таки є думки, що в те-  
першню хвилину не пора на дискусію та по-  
правки, тому радить якнайкорше прийняти  
проєкт. Пос. Братва зазначив, що при ви-  
борах переможе той, хто матиме більше гро-  
мадян та хто буде найголосніше кричати. Пос.  
Чайковський читався, яка тепер доля жде ББ.  
Прем. Славек сказав, що на його думку треба  
радіше вибрати того, хто менше кричить, а  
хто більше діла з есент-натиском адміністра-  
ції та треба повести боротьбу проти адміні-  
страційних дисунів, щоби суспільність могла  
бути натиску висловити свою волю. ББ, що  
покинув своє завдання, буде й далі існувати,  
але неседе легку еволюцію.

## Нова виборча ординація.

СОЙМ.

Відно з ухваленням проєктом ББ сойм буде  
засідати з 208 послів. Чинне виб. право до  
союму має кожний громадянин без різниці полу-  
шини перед днем розписання виборів скінчив  
40 рік життя. Вибрати послом можуть кожно-  
го громадянина, який перед розписанням вибо-  
рів скінчив 30 літ.

Вся держава ділиться на 104 виб. округи. На  
кожному округу припадає два мандати. В кожній  
окрузі листу кандидатів на послів устійнять  
два округи, яких предсідником буде окр. виб.  
комісар. Обирати збори мають такий склад:

1) Депутати територіального самоврядування.  
В кожному окр. відно по одному делегатові на  
10.000 населення даного повіту. Громадські ради  
засідають з двох делегатів на громаду, що має понад  
1.000 мешканців, а по одному делегатові на  
1.000 мешканців міста, виділені з пов. само-  
врядування союму, а на 1.000 мешканців інших  
округів.

2) Депутати господарського самоврядування  
з господарських організацій, вибрані пром. то-  
ч.

Після того відбулося одне голосування  
„за“, друге „проти“. Проти не заявився ніхто  
голос.

Опісля на засіданні президії Кляубу ББ.  
ствердили, що розглядатимуть усі поправки  
оголошені послами та сенаторами ББ, як і тех-  
нічні поправки послів із опозиційних груп.

Основні поправки, прийняті конституційною  
групою та одобрені прем. Славком, є такі:  
1) Збільшення кількості пословських мандатів  
до 208. 2) Згодилися на це, щоби група 500  
громадян могла делегувати одного представ-  
ника. 3) Наслідком того, що виборче право до  
сенату призначено особам, які мають покінчену  
середньшкільну освіту, збільшиться значно  
кількість сенатських виборців. 4) Жіночі орга-  
нізації можуть делегувати свої представни-  
ці до виборчих колегій. 5) Кандидат на посла  
мусить здобути принайменше 10.000 голосів,  
щоб одержав мандат, а не, як передтим проєк-  
тували, 15.000 голосів.

голосування, а на листу впишуть тих кандида-  
тів, які одержали бодай 1/4 голосів учасників окр.  
зборів. Так само устійняють листу заступників  
кандидатів. Кандидувати може кандидат лише з  
однієї виб. округи. У висліді голосування пос-  
лавати одержать два кандидати, які одержали  
найбільше голосів, а не менше як 10.000. Голосу-  
ють так, що кожний виборець дістає у виб. ло-  
калі урядову картку голосування, з віддруков-  
ною листом кандидатів, а на ній вишнатові на-  
звища двох кандидатів, на яких виборець хоче  
віддати голос.

СЕНАТ.

Проєкт передбачає 96 сенаторів; 1/3 іменувє  
президент держави, 2/3 воевідські колегії, що  
складаються з кандидатів, вибраних громадя-  
нами, які мають виборче право до сенату з ти-  
тулу особистої заслуги, або довіря, яке до них  
мають громадяни.

Виб. право з титулу особистої заслуги  
мають громадяни, відзначені ордером Білого  
Вітра, Віртути Мілітарі, Хрестом або Медалем  
Незалежності, Хрестом Хоробрих, Ордером  
Відродження Польщі, Хрестом Заслуги.

З титулу освіти мають виб. право громадя-  
ни, які скінчили середню школу або фахову  
школу ліцейного типу або старшинську школу,  
чи підхорунжих і громадяни, які перед введен-  
ням нового шк. устрою скінчили одну із вище  
згаданих сер. шкіл або мають старшинський  
ступень.

З титулу довіря громадян мають виб. пра-  
во: а) громадяни, що займають становище з  
вибору в територіальному самоврядуванні, себ-  
то члени воевідських, повітових, громадських  
і сільських рад та члени сільських управ, б)  
громадяни, що займають становище з вибору  
в госп. самоврядуванні та в управі господар-  
ських союзів, зв'язаних із цим самоврядуван-  
ням, в) предсідники управ прапівників проф-  
союзів, г) предсідники клубів місц. товариств  
вищої ужиточності, у) члени управ вищих ор-  
ганізаційних штабів згаданих вище союзів.

Виборчого права не мають громадяни, що  
не скінчили 30 літ життя. Сенатором може бути  
вибраний кожний громадянин, який має виб. пра-  
во до союму, що скінчив 40 літ життя перед днем  
розписання виборів. Кандидувати можна тільки  
в одному воевідстві. Кожний повіт ділиться на  
виб. обводи, що мають 120—150 виборців до  
сенату, кожний обвід вибирає одного делегата  
до воевідської виб. колегії. Делегати вибирають  
на два тижні перед днем виборів до сенату на  
обв. зборах. Делегати збираються в неділю пі-  
сля дня голосування до союму.

Виб. колегія укладає листу кандидатів, по-  
тім переводить голосування так, що кожний де-  
легат має право віддати голос на стільки кан-  
дидатів, скільки сенаторів вибирає дане воевід-  
ство. Із заг. числа 64 сенаторів, покликаних так,  
припадає на Варшаву, келецьке та львівське во-  
євідство по 6 сенаторів, на волинське, краків-  
ське й познанське воевідство по 4, на вилеське  
білостоцьке, тернопільське та шльєське воевід-  
ство по 3, на поморське, новгородське, польсь-  
ке та станіславське воевідство по 2 сенаторів.  
Після оголошення вислуду виборів до сенату до  
7 днів 32 сенаторів покличе президент держави.

З'являю з світом

ЛАС „ДІЛО“  
за 5 зол. місячно.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— У кремлівському шпиталі в Москві помер  
турецький посол ООСР Васиф Чилар.

— У двох останніх днях у Лівінграді а око-  
лиці впад сніг.

— У неділю скінчився окружний лет німець-  
ких літаків. На темпельгофському летовищі по-  
черпало 139 літаків, що вилетіли були вісто-  
рок 28. травня. Переможцем вийшли данієвська  
скадра. Лет відбувся без щасливих випадків.  
— Стан зброєвої роботи Юрія погортався.



# Герінг на Балкані.

Чеська преса про поїздку пруського прем'єра.

Прага, травень 1935.

Подорож пруського прем'єра генерала Герінга на Балкан — до Болгарії та Югославії, викликає багато різних коментарів та комбінацій, в яких слідно признаки занепокоєння на французько-сербсько-малоантантському фронті. Ось як дивиться на поїздку Герінга до Софії берлінський кореспондент „Лідових Новин“. У дописі „Герінг хоче втягнути Болгарію до політичної співпраці з Німеччиною“ він пише дослівно так: Герінг поїхав до Софії на те, щоб особисто передати королеві Борисові німецькі пропозиції, про які йде розмова вже декілька місяців. Представники німецької закордонної політики в Лондоні, Парижі, Римі, Будапешті, а також у Білгороді та Софії докладають усіх зусиль, щоб з огляду на порушення європейської рівноваги з боку Словії, ослабити протинімецький фронт. При недавньому упадку Георгієвського уряду в Болгарії велику роль відіграли теж німецькі впливи, які особливо сильні є в болгарських банкових та фінансових кругах. Однобоке зброєння Німеччини поставило Болгарію в дуже тяжке положення. Болгарська армія нарікає на малу фінансову підтримку, головну коли йде про моторизацію армії та про охорону перед летунськими нападами і про розбудову військового летунства. Болгарські уряди не мають грошей на зброєння, бо навіть фінансові претенсії Болгарії в Німеччині не можуть заспокоїти і найскромніших домагань армії. Лише це було головною причиною, чому Болгарія не могла погодитися на німецьку пропозицію і собі приступити до одностороннього зброєння. Герінг приїхав тепер особисто до Софії з реальними пропозиціями: Німеччина дасть Болгарії літаки, машини до виробу воєнного матеріалу і тяжких гармат і то все на кредит на протяз десяти років.

На думку згаданого кореспондента ледви Герінг мав успіх у Софії, бо в Софії — мовляв — мають вже деякий досвід, на який так скоро не забувається. „І хоча німецького генерала приймали в Софії дуже приязно, то все таки покищо не можна твердити, що його поїздка увінчається рівноцінним успіхом у його воєнно-дипломатичній місії“.

Ще більше занепокоєння викликає поїздка Герінга до Югославії. У цих самих „Лідових Новинах“ читаємо з цього приводу такі міркування:

Ми маємо багато доказів на те, як то в останньому часі німецька пропаганда збільшила свої зусилля, щоб поширити німецькі впливи в Югославії. Ці зусилля не вчорашні. Німеччина зараз таки по війні старалася навязати добрі взаємини з Югославією. В цьому напрямі працювали не лише зручні дипломати, на полі культурної пропаганди, але навіть і торговельні агенти, які старалися всіми силами німецької витривалості разом з репараційним довозом об'єктів і поширити взагалі німецьку торгівлю

в Югославії. Спершу в цих засобах пропаганди не було ні сліду політичних елементів. Зміна прийшла щойно зі зміною режиму в Німеччині. Гітлерівська Німеччина скріпила свою дотеперішню пропаганду, приваблюючи югославян і на свої політичні гасла, а працю в цьому напрямі облекшували в Німеччині головні напружені відносини між Югославією та Італією.

Як доказ на те, що ця німецька пропаганда не була без успіхів, „Лідове Новини“ наводять такий цікавий цитат із „Югославянського Лейбду“ з 21. травня ц. р.: „Ми з отвертою симпатією ставимося до зусиль навязати тісні приятельські взаємовідносини між Німеччиною і Югославією і то не лише на словах, але і на ділі у всіх ділянках співжиття. З особливою симпатією вітаємо факт, що ці зусилля запустили своє глибоке коріння не лише в рядах політичних, культурних і господарських представників обох сторін, але і в найширших народних масах обох держав. Які великі, природні і ширі є ці зусилля до зближення обох народів найкращим доказом є факт, що навіть в історії двох найбільше заприязнених народів не маємо прикладів на те, щоб так скоро можна було побороти різні сумніви та антагонізми, як це сталося за останніх шіснацять років між німецьким і югославянським народами“. У цитованих словах „Лідове Новини“ добачують наглядний доказ на те, що німецька пропаганда має дійсно неабиякі успіхи і грозить небезпекою дальшого поширення і закорінення в деяких германофільських колах Югославії. За те „Лідове Новини“ висловлюють переконання, що офіційна югославянська політика не підпадає під впливи цієї пропаганди і що кожний відповідальний югославянський політик ясно освідомлює собі, яке небезпечне ризико брав би на себе, якщо дав би себе піддурити німецьким приманам. „Югославянські політики є за реальні, щоб не бачили різниці між певною приязню Франції і Малої Антанти і непевними німецькими обіцянками. Та це — пишуть далі „Л. Н.“ — не дозволяє ще нам замикаати очей на неопеку. Не треба забувати, що все таки німецька пропаганда поширюється, робить своє і таким чином поглиблює труднощі при забезпеченні консолідації відносин на Балкані і в краях дунайського басейну. Ніхто не сміє забувати, що те, що роблять німці своєю пропагандою в Югославії і взагалі на Балкані, це т. зв. дипломатичне вникання. Це є нинішня методика Німеччини, якої вона вживає всюди там, де не може своєю волею і своїх плянів перевести штурмом. Німецькі методи вміють пристосовуватися до відносин, а цілі лишається та сама, при чому вона є — так як це було і давніше — німецька „Міттельєвропа“. Тож і Герінгову пошлюбну подорож до Югославії треба — на думку „Лідових Новин“ — належно оцінювати.

М-н.

## У львівській електривні.

Вживаючи сьогодні щоденно електричного світла, ми, мішухи, так дуже звикаємо до нього, що навіть на думку не приходять нам, звідки береться цей електричний струм, що в кожній порі дня і ночі готов до наших послуг: чи то до освітлювання наших кімнат, чи то до ogrівання електричних печей та горників, чи то до порушування електричних моторів у фабриках, варстатах та трамваях. Зацікавляємося цією справою щойно тоді, коли читаючи або пишучи ввечір при електричній лампі, несподівано побачимо (на щастя не дуже часто), що електричне світло починає блимати, відтак темнішає щораз більше, щоб за кілька хвилин зовсім погаснути. Ми сидимо ще кілька хвилин у темноті, викидаючи повороту яскості. Та коли вона не приходить, посипаємо, людським звичаєм, провідники цілі електривні, закидаючи їх, здебільша безосновно, вездарність, небайдирість, лише відношення до відборців електричної енергії тощо. Бо нам, людям, видається, що пустити в рух нову, запасову, величезну машину в електривні замість, скажім, ушкодженої, яка своїм ушкодженням викликала тимчасову перерву у доставі електричного струму, так само легко, як задивонити електричним дзвінком до помешкання знайомого. Таким оптимістам-людям радимо при першій ліпшій нагоді відвідати львівську електривну і приглянутися зблизька її праці.

Чи тамте погоду минулої неділі? Встаючи рано не можна було передбачити, що буде за чверть години. Навіть заповідь „Державного Метерологічного Інституту“ — буде на цей день

менш категорична, ніж завжди. На якусь дальшу прогульку за Львів не було в мене з цього приводу найменшої охоти. На щастя десь коло 10. год. пригадує собі, що група студентів з математично-природничого відділу львівського університету уладжує саме цієї неділі прогульку до львівської електривні. Не бачив я її усеєрідні ще ні разу, хоч малим хлопцем вистоявав біля неї нераз цілими годинами і зверху обсервував, як порушували електричним струмом звисні візки-черпаки набирали „самі“ вугілля, транспортували його кількост метрів даліше та „самі“ висипували це вугілля там, де його було треба. Отже в дорогу!

Зараз за входовою брамою електривні стрічає нас дижурний інженір і веде нас усіх до великих куп міленького чорного вугілля. Та він не всюди чорний. Її цілі верстати рудавого коліру. Питаємо інженіра про причину: каже, що це домішка брунатного вугілля, що його добувають десь біля Жовкви. Це брунатне вугілля теж добре надається до опалювання кітлів у електривні. Бачимо зблизька, як заїжджають звисні візки-черпаки, опускаються вліз, заглиблюються у купи вугляного мілу, наповнюються ним, відносяться вгору. Ідуть з ним даліше та висипують його до збірників, звідки він дістається просто до печей. Усіми рухами цих візків кермує лиш один чоловік при допомогі відповідних електричних моторів.

Цей мілкий уголь дістається відтак до печей. Високі на поверх, а то і більше, вони збудовані з шамотової цегли. Їхня температура вища від 1000 ступнів Цельсія. Крім вугілля (приблизно

10 залізничних вагонів щого) вживають у львівській електривні до ogrівання печей у 50 відсотках земного газу, який доходить сюди просто з Дашави під значним тиском. Усі печі збудовані так, що рівночасно можна в них палити вугіллям і газом. У цих печах ogrивають до високої температури відповідно очищену воду так, що вода заміняється на перегріту пару з температурою приблизно 500° Цельсія. Ця пара має досить велику розпиряжність, бо приблизно 20 атмосфер.

З кітлівни переходимо до другого великого будинку, де приміщені генератори електричного струму, себто машини, що виворюють електричний струм. Перед нашими очима ціла історія електривні: на ліво парова машина, якої вживали давніше до порушування динамомашини. Вона дуже велика розмірами, хоч її потужність, порівнюючи, невелика. Чим даліше на право, тим новіші бачимо машини і то щораз більшої потужності. Тому, що це неділя зв'язі, мілкі промислові підприємства не працюють та запотребування електричного струму мінімальне, а електривні працює тільки один турбогенератор. А саме втворена в кітлі пара великої розпиряжності дістається маленькими отворами („лишками“) до парової турбіни, себто колеса, що має на своїм обводі малесенькі лопатки. І саме гаряча пара вдарає об ці лопатки і порушує таким робом цілу турбіну. Вісь турбіни спряжена безпосередньо з тою частиною динамомашини, яка порушується. А саме: у динамомашині львівської електривні обертаються електромагнети перед двома цівками і таким робом індукують у цих цівках перемінний електричний струм з напругою 5 тисяч вольтів.

Отже заки ще цей струм високої напруги діде до львівських споживачів електричної енергії, мусять його перетрансформувати. Залежно, напруга електричного струму у львівських мешканнях рівна 110 вольтам, а виворення у електривні електричний струм має напругу аж 5 тисяч вольтів. Трансформація 5 тисяч вольтів на 110 вольтів при допомогі відповідних трансформаторів відбувається у відомих трансформаторних будках, що розсіпані по цілій місті. Зновже з цих трансформаторних будок проводять електричний струм підземними кабелями до поодиноких домів Львова.

Питаємо даліше, яким струмом порушуються львівські трамваї. Отже електромотори львівських трамваїв працюють постійним електричним струмом з напругою 500 вольтів. Для зжитку трамваїв трансформують високу змінну напругу 5 тисяч вольтів, яку дає нам електривна, на постійну напругу 500 вольтів у двох місцях Львова: при вул. Вулицькій та Замарстинівській, (біля залізничного шляху). Притім на вул. Вулицькій (давня реміза) маємо до діла з простуванням високої змінної напруги на постійну меншу при допомогі електромоторів та додаткових динамомашин, а при Замарстинівській вул. при допомогі ртутяних протівників.

Відомо, що львівська електривна постачає електричний струм доволічним селам та містечкам. Плянує теж м. ін. перевести електрифікацію львівських околиць у промірі 80 км. Якже доставляють електричний струм зі Львова на провінцію? Якщоб виворювану львівською електривною напругу 5 тисяч вольтів передати підземними проводами напр. до Жовкви, то така передача електричної енергії на віддал була б дуже неекономічна. Значно менше електричної енергії тратиться тоді, коли напруга струму ще вища. Отже електричний струм, що призначений зі Львова на провінцію, має напругу не 5 тисяч вольтів, а тільки 30 тисяч вольтів. Цю трансформацію з 5 тисяч на 30 тисяч виконують уже в електривні. Відтак цю напругу 30 тисяч вольтів передають проводами, завішеними у повітрі на стовпах, до підльвівських сіл та містечок, а там уже на місці перетрансформовують ці 30 тисяч вольтів на 220 вольтів, яких уживають відтак до освітлювання, порушування моторів тощо.

З галі машин переходимо до машини салі, де відбувається розділювання електричної напруги. Бачимо там роздільні таблиці: для львівських трамваїв, для власних цілей електривні, для освітлення Львова, для провінції і т. д. На кожній з цих таблиць світиться зелена лампочка: знак, що все працює як слід. Якщоб зелена лампочка згасла, засвічується червона і тоді доглядаючий службовик негайно знає, де повстала перешкода у доставі струму. У цій салі маємо теж прилади, що самі у даній хвилині записують тиск пари в парових турбінах, кількість виворених генератором вольтів та кількість змін на секунду перемінного струму.

Розуміється, що електричний струм високої напруги, виворюваний у львівській електривні, треба від часу до часу, як заїде потреба, переривати та знов залучувати. Підчас таких переривів зовтає сильний світляний дж між прово-



**Нині у Великій Театрі**

Гостиний виступи Ірини Айхлеріної  
у пєсі Вікі Бам

В год. 7.30. **„СТУДЕНТКА“**

**У Театрі Річмордостей**

Нині в год. 7.30

**„Перша пєса Фанні“**

Знаменита комедія Барнарда Шоуа.

лами, які перериваємо. Щоби цю небезпеку зменшити, переривають у львівській електричній електричний струм високої напруги в олію при допомозі т. зв. оліяних відлучників.

При кінці нашої прогулянки ми побачили ще дві машини з водою, якої електричні потреби безумовно. Воду цю доставляють львівській електричній компанії, приміщенні при кінці вул. Дверницького, біля „Залізної Води“. Вони набирають воду з потоку, який дає теж воду „Залізної Води“, аж потім до електричної, що положена знач-

но вище на Перемісній. Цю воду, як ми вже згадували, перед ужиттям ще відповідно очищують у самій електричній.

Ця мадрівка по львівській електричній тривала повних 2 години. Виходили ми з неї не змучені нашим провідником: усе ним подано було для нас цікаве. Ідучи назад трамваями, кожен з нас знав уже, кільки вольтів електричної напруги треба, щоби зрушити трамвайні мотори.

Андрій Ластовецький.

**Вживають федеральних допомогових фондів на науку комунізму.**

НЮ ЙОРК, 10-го травня. (Вл. кор.) В Злучених Державах позакладано ріжні робітничі школи в часі депресії. Студенти таких шкіл дістають по 8 дол. тижневої допомоги на прожиток. А професори по тих школах вчать учнів: Як виконувати страйки; як перебрати промислові заводи Злучених Держав, головню фабрики муніципальні; як завалити уряд Злучених Держав і завести на його місце совітизм. Оттакі інформації подає для вжитку сенатської будже-

тової комісії у Вашингтоні Джеймс Барнет, голова товариства тих людей, що служать як присяжні федеральні судді на Гренд Джорі в південнім дистрикті стеїт Нью Йорк. Барнет каже, що він знає про це із зізнань ріжних свідків в часі їх служби при федеральній судейській лаві. Таких шкіл більше ніж 20, а таких студентів, що побірають допомогу в часі студії, є яких 20.000. Це просто школи комунізму, удержувані федеральним коштом — каже Барнет.

**Закінчення совітських ревелаяцій.**

НЮ ЙОРК, 15. травня. (Вл. кор.) В осьмім випуску Р. Сангера в „Івнінг Джернал“ розбирає большевицьку противоєнну агітацію в чужих краях з одночасним воєнним підготованням в Совітах. Противенства такі: „Підготовка до війни викликає війну“ кличуть Совіти в капіталістичних державах. А в себе роблять найбільші зусилля для розбудови воєнного промислу. Населення нехай гине мільонами, але треба спасти большевицьку батьківщину перед „ворогом“. Тепер існує в Совітах армія з 900.000 людей, але з резервою можна її переіменити на 3.000.000. Кажуть, що вона готова боронити Совіти, але її вживають на винищення власного народу в Совітах. Цю армію вислано свого часу проти Польщі, але її врятувала Франція. Червону армію висилається до китайських провінцій для завалення тамощнього уряду.

Протимілітаристична пропаганда Совітів — як сказав один високий військовий урядовець Сангером — є большевицькою важкою артилерією в чужих краях. Хай капіталістичні держави будують свої танки, кораблі — все те в свій час опиниться в руках большевиків під командою Москви.

Жіноче населення в Совітах є таксамо вишколене у військовому ремеслі, як і мужське. В кожній фабриці є „червоний дуток“, де в означених годинах учать воєнного діла. Вчать між ін. як найшвидше витягати багнети з трупів. Міріади літаків буде уряд. Командантів підводних лодок учать нищити ворожий корабель без огляду на це, скільки червоноармійців згине разом з командантом.

**Гітлер відповів Англії.**

ЛЬОНДОН, ПАТ. Форін Офіс одержав звіт амбасадора в Берліні Фіппа про вияснення, які давав від німецького м-ства закордонних справ, на запит британського уряду, в якому цей уряд просив дати йому вияснення в справі промови Гітлера, а саме 1, 6, 8, і 10. точки промови. І-ша точка торкається відношення Німеччини до Ліги та чи Гітлер має на думці права Німеччини до колоній. Відповідь Німеччини на цю точку дуже загальна та не зисовує виразно права колоній. Справу 6-ої точки (плани Німеччини щодо справи пактів неагресії з сусідніми державами, учасникам льоккарнського пакту з тему суперечностей, яка є між фр.-большевицьким пактом і Льоккарном. Теперішня німецька відповідь стверджує, що ставовище Німеччини до багностороннього пакту неагресії на сх. Європи мусить залежати від вияснень на тему колоній вище їм. сумнівів. У справі 8. точки Англія домагалася вияснень, чи Німеччина не відумує обизити односторонню означену для себе військ. контингенту у висоті 550.000 воєнів. Німецька відповідь вияснює, що така скількість воєнів не коженче мінімум у відношенні до населення Німеччини та що Німеччина не погодиться на зменшення, хоч їм. уряд готов згодитися на зменшення військ. лаштунку, головню а цілком офіційних зброєнь.

**ТІЛНІ ОСТАНКИ МАТЕРІ МАРШ. ПІСУДСЬКОГО У ВІЛЬНІ.**

ПУСТИЛКИ, 2. 6. ПАТ. Вчора перевезли тілні останки матері марш. Пісудського Марії з Білєвичів Пісудської із Сугінт на Литві до Вільни. Зложать їх в Остробрамському костелі, пізніше в мавзолеї на цвинтарі на Росії. Рівночасно ексгумували та перевезли до Польщі тілні останки пілаторалітної маршалової сестри та його брата Петра, що померли в 1884 р.

**НІМЕЦЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ В ЛЬОНДОНІ.**

ЛЬОНДОН, 2. 6. ПАТ. Нині веч. приїхала тут німецька делегація з амб. Рібентропом. Аг. Райтера зазначає, що англійсько-німецькі розмови матимуть неофіційний характер. У понеділок делегацію прийме мін. Саймон. При цій нагоді прем. Мекдональд стрінеється з Рібентропом. У понеділок буде теж стріча Рібентропа з першим льордом адміраліції сером Ірсом Мослієм. Перша урядова стріча буде вівторок. Розмови матимуть інформаційний характер, а аважають їх вступом до пізніших заг. морських переговорів.

МОСКВА, ПАТ. Большевицька преса й далі виявляє побоювання з причини переговорів над лет. пактом. „Ізвестія“ називають переговори ті „троцькиєм конем“ німецької дипломатії, яким вона хоче знищити виринаючу систему євр. безпеки. Всі большевицькі часописи виявляють затривоження в звязку з німецьким меморандумом і вказують на незгідність фр.-большевицького пакту зі зобов'язаннями льоккарнського трактату.

**ХОРВАТСЬКА ОПОЗИЦІЯ БОЙКОТУЄ СКУПШТИНУ.**

Надзвичайна сесія нової скупщини (парламенту) починається 3. червня. Хорватська опозиція на зборах у Загребі ухвалила не брати участі в працях скупщини. Проект цієї резолюції пропонує до підпису провідникам сербської та боснійської опозиції. Бойкот скупщини пояснюють умовинами, в яких відбувалися вибори.

**НОВИНКИ**

— Мясарні Центросоюзу у Львові, Ринок ч. 2, Жовківська ч. 178, Личаківська ч. 50. 2-30

— Самогубство купця в бруховицькому лісі. У лісі біля Брухович застрілився лодзький 32-літній купець Іре Ернст, з причини торговельних надужит. Ернста пошукувала варшавська та лодзька поліція. Ернст назвався був тому три роки торговельні звязки з робітню килимів Марка Шнеберга в Косові біля Коломиї, якого заступство дістав на всю Польщу. Та Ернст обманював фірму Шнеберга цілі три роки й за його киятми жив гулящим життям. Заподіяв Шнебергові шкоди на 200.000 зол.

— Львівська хроніка. Робітники друкарні Гедіса закінчили страйк, списавши умови на рік на дотеперішніх умовах. — Поліція арештувала муляри Й. Воловського та Андр. Баранського, службовця магістрату, що по-пianoму були прохожих на вул. Казимирівській. — На Канзервальді якийсь наклепник, ідучи ровером зранити ножиком у руку Сол. Фрухта. — Арештували Ст. Бонеховського з вул. св. Михайла 7, що в трамваї вкрав якомусь пасажирові золотий годинник, а Вілг. Фербера в хаті Гавр. Райзнера при вул. Казимирівській 13, заки ще зміг вивести щонебудь із хати.

— Окрадали літників. Перед львівським судом станула шайка злодіїв, що окрадала літників у Бруховичах під Львовом. До шайки належало кільканацять осіб, переважно сторожі віль або їх родини. Крадені річі продавали на спільний рахунок пасерам. Обвинувачених засуджено на кари в'язниці від пів до одного року.

— Розграбили зерно на засів. В селі Вязівниця пов. Ярослав прийшло до бурхливих подій при розділі збіжжя під засів, признаного їм з причини граду. Не могочи дочекатися повороту вїзга зі староства, селяни кинулися на транспорт зі збіжжєм і почали його розбирати. Самоволою припинила поліція, даючи для постраху кілька стрілів у повітря. В часі метушні вкрали з транспорту 300 кг. зерна.

— Плямистий тиф у Снятинщині. Помість плямистого тифу, що шириться на Покутті, дісталася теж до Снятинщини. В селі Хлібичині Гільнім захворіло на цю недугу 10 осіб, з яких три змерло. Переведено дезінфекцію у всія домах.

— Експлоатація каоліну на Волині. В костопільському повіті на Волині розпочали експлоатацію каолінової глини на берегах ріки Случ біля громад Бележаки і Берманка. Верства скоалізованого ґрунту переходить місцями 15 метрів ґрубости. Річна продукція має доходити до 10 тисяч тон вартости коло пів мільона золотих.

— „Мертві душі“ в одному полку. Перед військовим судом у Любани відбулася розправа проти 30-літнього сержанта Генрика Заблудовського, рахункового підстаршини 7 п. легіону з Холму, за величезні грошові зловживання. Він уладився дуже спиртно, ведучи в ескадрі полку фікційних підстаршин, за яких брав гроші. Впродовж десятих років переіграв клясові книги кільканацять таких „мертвих душ“ і взяв за них поверх 100 тисяч зол. Не вдоволяючись самими пенсіями фікційних підстаршин, він женив їх на папері, велів родитись дітям і призначав їм ріжні грошові долатки, які ховав до своєї кишені. У своїх рахунках був такий точний, що потручував фікційним службовцям ріжні драчки в користь скарбу та полкової каси, а навіть місячні рати на народову позичку. Тревало все те десять літ, аж арешті зловживання виявилися. На розправі пробував ратуватися, спихаючи вину на рахункового поручика Тимкевича, що не контролював його яксаїд. Заблудовського засуджено на 6 літ в'язниці, видалення з війська і 20 тисяч зол. гривни. Пор. Тимкевич дістав 5 місяців арешту.

— Гангстери віддали сина мільонерів. Син багатого американського будівельного промисловця Вайсмангера, якого тому кілька днів скопили гангстери, щоб вимусити на батькові окуп 40.000 доларів, найшовся. Гроші гангстери, мабуть, дістали, після чого поліція в Такомі дістала телефонічну вістку з Айсакеру (стеїт Вашингтон), що дитина найшлася жива та здорова на вулиці. Особа, що повідомила поліцію, привезла дитину до комісаріату.

— Полковник Льюренс не оставив майже ніякого майна. Як отворили завішання полк Льюренса, який згинув наслідком мотоциклетної катастрофи, переконалися, що все кофінкиове майно це 200 фунтів стерлінгів, хатина біля Мортон, мотоцикл, книжки, документи та хатна обстановка. Остало лише небагато невинких рукописів, які мають велику вартість, а ориґинальний рескрипт Льюренсової книжки.

**Надужиття в комісаріаті хліборобства України.**

МОСКВА, ПАТ. У нар. комісаріаті хліборобства України дикрили великі надужиття при закупці вовни. Надужиття доходить до величезних сум, бо доходи учасників доходили до тисячу рублів на одному коні. Притягли до відповідальности 50 вищих службовиків із вступником комісара хліборобства України Орбізов.

Національну свідомість ширять українська книжка і преса, тому жертвуйте латки на купню книжок для наших братів на заході.



„Сім степенів мудрости“ є вже від кількох літ в Окофердській бібліотеці. Славний фільмовий режисер Ол. Корда одержав від покійного дозволя сфільмувати „Сім степенів мудрости“. Є це фільмова книжка, писана під постійною контролею самого Льюренса. Та тимчасом Корда відложив фільмування на неозначений час.

## СПОРТ.

ЛЕХІЯ — УКРАЇНА 6:0 (4:0).

Україна: Микитин (Босній); Миськів, Олійник; Ангрішук, Якимів, Цимбала; Підлісський, Краєвський.

Мильш, Воробець, Лисик. Змагання дуже цікаві, цілий час велася в доброму темі. Леґія завоювала вправді на виграну, та не в цій відношенні. Напад України, який у полі працював дуже добре, мав страшиного пеха під воротами, коли тимчасом нападів Леґії вдалося всі акції. Слід згадати, що ціла дружина грала дуже амбітно і з повагою, але цілком без шасті. В Україні дається відчувати брак рутинованих, добрих гравців, яких вона саме втратила. Сама амбіція і запал далеко не вистарчає, щоб перемогти противника вищої класи. На згадку заслуговує в Україні Воробець і Олійник, в Леґії права сторона нападу з Шустершом на чолі і воротар, Суддья п. Пшибилський. Видів охоло 500.

УКРАЇНА II — ЛЕХІЯ II 3:3 (1:1).

Змагання за мистецтво Ажакси. Ворота здобули для України П. Крушельницький, Микитин II і Льюренс.

МИСТЕЦТВА ЛІГІ.

Львів. Погонь — Висла 3:1 (1:1).

Краків. Краків — Рух 0:0.

Варшава. Легія — Варшавська 3:2 (0:1).

Лодзь. Л. К. С. — Варта 4:1 (2:0).

МИСТЕЦТВА ОКР. ЛІГІ.

Львів. Чорні — II. Соки 3:0 (2:0).

Перемишль. Польовія — Гасмонія 3:0 (3:0).

Ярослав. Огіско — Ресовія 0:0.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Великий Миський Театр.

Понеділок, 3. VI. год. 7:30 веч. „Студентка“.

Вівторок, 4. VI. год. 7:30 веч. „Студентка“.

Театр Ріжнорольностей.

Понеділок, 3. VI. год. 7:30 веч. „Перша песа Фанні“.

Вівторок, 4. VI. год. 7:30 веч. прем'єра „Шведський сірник“.

## Кіно.

АДРІА: „Распутін — злий дух Росії“.

АПОЛЬО: „Не хочу знати хто ти“.

АТЯНТИК: „Як у секому небі“.

ВАНДА: „Пожежа над Волгою“ і „Королева Божена“.

ГРАЖИНА: „Азбука кохання“.

КАСІНО: „Обожана“.

КОЛІСЕЙ: „Боротьба за правду“, режисер „Кароліна навчена дівчина“.

КОПЕРНИК: „Катюша“ (Анна Стен).

МАРУСЕНЬКА: „Жид Зіс“ (Конрад Файт).

МІРАЖ: „Римські скандали“ (Еді Кантор).

МУЗА: „Вондер Бар“.

ПАКС: „Голгофта“.

ПАЛАС: „Капітан Коркоран“ (Власта Буріва).

ПАН: „Московські ночі“.

РАЙ: „Антико поліцейстер“ (Динша).

СВІТ: „Вірли в оковах“, „Пепінка Райнгольдова“.

СОНЦЕ: „Пильнуй свого чоловіка“, режисер „Ой, жіноччи!“

СТИЛЕВЕ: „Імператриця“ (з Марлою Дітріх) і режисер.

УТІХА: „Острів скарбів“ і режисер.

ХИМЕРА: „Дівча в хмар“ (Хосе Мотіка).

## Закордонне радіо.

Понеділок, 3. червня 1935.

Відень (506,8) 11:30 Сільська музика, 17:05 Віолончель, 20:00 Каринтські, тирольські, зальцбурські й ін. мелодії, 22:45 Легка музика. Братислава (298,8) 16:30 Слово-вож. ауд., 21:55 Пісні й танки, Прага (479,2) 15:00 Концерт, 21:15 Давні англ. мандрівники, Париж (164,8) 12:15, 20:00 Концерт, Білгород (437,3) 17:00 Пісоники, Берлін (356,7) 22:30 Пісні й арії (Туретакі соп.), Кенігсвустергаузен (1571) 14:00 Муз. всячина, 18:00 Давні нім. нар. пісні (двоти спів) Кельн (455,9) 14:15 Цитристи, Ляйпціг (382,2) 20:10 Квнтет на аффу та смичк. квартет п-моль Гофмана. Мінхен (405,4) 15:20 Пісні (Рір, баритон), Будапешт (555,5) 17:30 Ресіталь на контрабасі, 19:15 Циг. муз., Міліно (221,2) 11:30 Легка муз., 22:00 Камер. концерт, Рим (420,8) 17:05 Вок. інстр. концерт.

Вівторок, 4. червня 1935.

Відень (506,8) 12:00, 13:10 Концерт, 17:55 Форт. ресіталь, 19:35 „Юда Макавей“ ор. Гендла (оп., муз.), 22:10 Розр. музика, Братислава (298,8) 16:10 Юг. нар.

Пісні, 20:50 Форт. ресіталь, 21:30 Іт. арії та пісні, Кошиці (259,1) 21:50 Скр. ресіталь, Прага (470,2) 18:35 Діт. хор, 19:25 Відськ. орх., 21:50 Два форт., Париж (164,8) 20:45 Легка музика, Білгород (437,3) 13:15 Пісоники, Берлін (356,7) 16:00 Вес. вокальна ауд., 19:00 Брамсові твори, 21:00 „Лавочка в парку“ вес. кабаре, 23:00 Нар. музика, Кенігсвустергаузен (1571) 14:00 Муз. всячина, 17:30 Нім. кантата, Кельн (455,9) 14:15 Солисти, 16:00 Давня музика, 19:00 Нім. нар. танки, 21:30 Вечір нім. нар. пісні, Мінхен (405,4) 16:10 Пісні кохання, 17:00 Концерт, Будапешт (555,5) 12:05, 23:15 Циг. музика, 17:30 Діт. хор, 18:40 Сальск. музика, 22:20 Спів, Міліно (221,2) 11:30, 13:10 Легка музика, 20:55 Концерт у честь Чимароси, Рим (420,8) 17:15 Квнтет, 19:15 Легка музика.

## Львівське радіо.

Понеділок, 3. червня 1935.

6:30 Ранішня ауд., 7:50 Практ. вказівки, 8:00 Ауд. для шкіл, 8:05 Ауд. для новобранців, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеорологічні вістки, 12:05 Ріжні мелодії з гр. пл., 12:45 Болгарська жінка, 12:55 Полудн. денник, 13:05 Концерт солістів (Ольга Ільницька сп.), 13:55 Експорт, 15:35 Біржа, 15:45 Концерт орх., 16:30 Лекція нім. мови, 16:45 Спів (Каз. Віктор соп.), 17:00 Для мол. дітей: Кухар над кухарі, 17:15 Резерва, 18:00 Фільм, огляд, 18:10 Пісні, 18:25 Сусп. хвилюшка, 18:30 На токовні тегервакі, 18:40 Сільск. рерум, мист. життя, 18:45 Леонід Собінов з гр. пл., 19:15 Ігнорант серед геніїв, 19:25, 19:29 Спорт. вістки, 20:00 Концерт

малої оркестри, 20:45 Веч. денник, 20:5 Гутірка: Мл. потрібні, 21:00 Сижф. концерт, 22:00 Реклам. концерт, 22:15 Концерт малої оркестри.

Вівторок, 4. червня 1935.

6:30 Ранішня ауд., 7:50 Практ. вказівки, 8:00 Ауд. для новобранців, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеорологічні вістки, 12:05 Мала орх., 12:00 Хвилюшка для жінок, 12:55 Полудн. денник, 13:05 З польської мови — із гр. пл., 13:50 З ринку праці, 13:55 Експорт, 14:00 Р. Штраус „За життя героя“ сижф. поема з гр. пл., 15:35 Біржа, 15:45 Концерт, 16:30 Листи від дітей, 16:45 Сп. ресіталь, 17:00 Скринька ПКО, 17:15 Оркестра, 17:50 Шахи колись і сьогодні, 18:00 Офенбах: Казки Гофмана з гр. пл., 18:15 Театр. фрагм., 18:30 Реклам. концерт, 18:45 Музика з гр. пл., 19:15 Акт. гутірка, 19:25, 19:29 Спорт. вістки, 19:35 Бетовен: Соната асодур оп. 26 із жал. маршем, 19:50 Діти музики, 20:00 Музика з гр. пл., 20:12 Концерт із пач. 125 уродин Шумана, 21:00 Веч. денник, 21:10 Зад Морськ. Ліги в Глині, 21:20 Шер. концерт, 21:45 Мала орх., 22:30 Бюро студій розмовляє зі слухачами, 22:45 Музика з гр. пл.

## ОГОЛОШЕННЯ.

Новітня робітня обуви Івана Іванівки при вул. Личаківській 18, виконує найновіші зразки мужеської, алексусової обуви, Спеціальність ортопедична обува, 1580 15-39

## ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ „ДНІСТЕР“

Білянс на день 31. грудня 1934 року.

чинний стан.

ДОВЖНИЙ СТАН.

		Обезпечення				Обезпечення			
		від огню		від крадіжки з вломом		від огню		від крадіжки з вломом	
		зол.	с.	зол.	с.	зол.	с.	зол.	с.
I.	Каса . . . . .	36.195	75	1.143	23	I.	Власні фонди Товариства . . . . .	960.073	09
II.	Кредитові інституції . . . . .	35.644	26	39.120	57	II.	Капітал основний . . . . .	33.965	93
III.	Вартісні папери з біжучими купонами . . . . .	64.870	37	20.913	55	III.	Капітал основний . . . . .	30.000	—
IV.	Недвижимості . . . . .	352.793	38	—	—	IV.	Фонд забезпечення . . . . .	261.018	94
V.	Агенти . . . . .	342.514	43	13.966	23	V.	Технічні резерви . . . . .	25.352	20
VI.	Товариства забезпечень . . . . .	477.147	11	6.485	82	VI.	Фонди на амортизацію вартості недв. . . . .	27.356	72
VII.	Інші довжники . . . . .	33.781	50	—	—	VII.	Агенти . . . . .	30.373	30
VIII.	Інші активи . . . . .	30.000	—	—	—	VIII.	Товариства забезпечень . . . . .	34.674	18
IX.	Кавційні злочати . . . . .	377.095	06	—	—	IX.	Невплачені податки й оплати . . . . .	7.471	89
X.	Білянсовий недобір . . . . .	104.213	22	—	—	X.	Інші пасива (ріжні фонди) . . . . .	107.878	12
						XI.	Кавцій . . . . .	377.095	06
						XII.	Фонд пенсійний . . . . .	22.960	58
							Білянсова надвишка . . . . .	—	—
		1,854.254	08	81.629	40			1,854.254	08

Зискм.

Рахунок зисків і страт за 1934. рік.

Страти.

		Обезпечення				Обезпечення			
		від огню		від крадіжки з вломом		від огню		від крадіжки з вломом	
		зол.	с.	зол.	с.	зол.	с.	зол.	с.
I.	Чистий дохід з майна Товариства . . . . .	23.998	69	4.110	18	I.	Білянсовий недобір у звітовому році . . . . .	139.673	66
II.	Зиск на курсі чужих валют . . . . .	1.964	63	989	14	II.	на рахункові забезпечень . . . . .	199	22
III.	Інші зиски, необжиті подрібними рах. . . . .	—	—	—	—	III.	Страта на курсі чужих валют . . . . .	—	—
	1) ріжний курсу на варт. паперах з фонду на ріжницю курсу . . . . .	3.406	—	1.121	65		Інші відписи й страти необжиті подрібними рахунками: . . . . .	3.528	—
	2) ріжний курсу: . . . . .	—	—	—	—		1) відписано з вартості недвижим. . . . .	—	—
	а) з резерви премій . . . . .	198	86	32	05		2) відписано на резерву на сумнівні належності . . . . .	92.717	53
	б) з резерви на невил. школи . . . . .	—	36	—	—		3.406	—	—
	3) відписані претенсії з давніше відписаних . . . . .	—	—	343	15		4) відписано неотгачені претенсії . . . . .	17.553	07
	4) з резерви на сумнівні належн. . . . .	—	—	1.030	69			—	—
	5) зиск на продажах недвижимостях . . . . .	123.295	72	—	—	IV.	Білянсова надвишка . . . . .	727	57
IV.	Білянсовий недобір . . . . .	104.213	22	—	—			—	—
		257.077	48	7.676	86			257.077	48

Львів, дня 30. травня 1935. р.

КОНТРОЛЬНИЙ ВИДІЛ:

Остань Луцький, Михайло Стефанівський,  
Д-р Кость Левицький,  
Вузгальтер: І. Мороз.

ДИРЕКЦІЯ:  
Володимир Децикевич, Інж. Юліян Муорак,  
Ярослав Колтунюк.

Покриття білянсового недобору відділу обезп. від огню (§ 57. стат.) зол. 104.213-22 в капіталу запасного відділу обезпечень від огню.

Розділ білянсової надвижки відділу обезпечень від крадіжки з вломом зол. 727-57 До капіталу запасного відділ. обезпеч. від крадіжки з вломом підлягає надвишка по дужі § 55. т. б. статута.

За редакцію відповідає Олександр Костик.

Видає Видавнича Опілка „Діло“.

З друкарні Вид. Опілки „Діло“, Львів, Ринок 10.